










Pairing the remote with the console

1. Press  on the front of the console to power on your system. The system status indicator blinks white and the console powers on.
2. Press and hold  for 10 seconds. Your system enters pairing mode.
3. Press and hold  on the rear of the remote control and **OK** on the front of the remote—simultaneously—for five seconds.
The remote control pairs with the console and confirmation text appears on the remote's display.
4. Press any remote control button and verify that the console's system status indicator blinks in response.




Parring af fjernbetjeningen med konsollen

1. Tryk på  foran på konsollen for at tænde systemet. Systemstatusindikatoren blinker, og konsollen tændes.
2. Tryk på  og hold den nede i 10 sekunder. Systemet skifter til parringstilstand.
3. Tryk og hold  på bagsiden af fjernbetjeningen, og tryk på **OK** på fjernbetjeningens forside – samtidig – i fem sekunder.
Fjernbetjeningen parres med konsollen, og bekræftelsesteksten vises på fjernbetjeningens display.
4. Tryk på en vilkårlig knap på fjernbetjeningen, og kontroller, at konsollens systemstatusindikator blinker som svar.




Fernbedienung mit der Konsole abstimmen

1. Drücken Sie  an der Vorderseite der Konsole, um das System einzuschalten. Die Systemstatusanzeige blinkt weiß und die Konsole wird eingeschaltet.
2. Halten Sie  10 Sekunden lang gedrückt. Ihr System befindet sich im Abstimmmodus.
3. Halten Sie  an der Rückseite der Fernbedienung und **OK** an der Vorderseite der Fernbedienung gleichzeitig fünf Sekunden lang gedrückt.
Die Fernbedienung wird mit der Konsole abgestimmt und ein Bestätigungstext wird auf dem Display der Fernbedienung angezeigt.
4. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Fernbedienung und überprüfen Sie, ob die Systemstatusanzeige der Konsole als Reaktion darauf blinkt.




De afstandsbediening met de console koppelen

1. Druk op  aan de voorkant van de console om het systeem in te schakelen. Het systeemstatuslampje knippert wit en de console wordt ingeschakeld.
2. Houd  10 seconden ingedrukt. Het systeem wordt in koppelmodus gezet.
3. Houd  aan de achterkant van de afstandsbediening en **OK** aan de voorkant van de afstandsbediening tegelijk vijf seconden ingedrukt.
De afstandsbediening wordt met de console gekoppeld en op de display van de afstandsbediening verschijnt er een tekst om dit te bevestigen.
4. Druk op een knop op de afstandsbediening en controleer of het systeemstatuslampje op de console daarop reageert door te knipperen.




Emparejamiento del control remoto con la consola

1. Presione  en la parte delantera de la consola para encender el sistema. El indicador de estado del sistema parpadea de color blanco y la consola se enciende.
2. Mantenga presionado  durante 10 segundos. El sistema entra en el modo de emparejamiento.
3. Mantenga presionado simultáneamente  en la parte posterior del control remoto y **OK** en la parte delantera del control remoto durante cinco segundos.
El control remoto se empareja con la consola y aparece un texto de confirmación en la pantalla.
4. Presione cualquier botón del control remoto y verifique que el indicador de estado del sistema parpadea.




Kaukosäätimen ja konsolin yhdistäminen laitepariksi

1. Kytke järjestelmään virta painamalla konsolin etuosassa olevaa  -painiketta. Järjestelmän merkkivalo vilkkuu valkoisena ja konsoli käynnistyy.
2. Pidä  painettuna 10 sekuntia. Järjestelmä siirtyy parinmuodostustilaan.
3. Pidä kaukosäätimen takana oleva  ja edessä oleva **OK** painettuina samanaikaisesti viiden sekunnin ajan.
Kaukosäädin muodostaa laiteparin konsolin kanssa, ja kaukosäätimen näyttöön ilmestyy vahvistus.
4. Paina mitä tahansa kaukosäätimen painiketta ja tarkista, että järjestelmän tilamerkkivalo konsolissa vilkkuu joka painalluksella.




Jumelage de la télécommande à la console

1. Appuyez sur  à l'avant de la console pour mettre le système sous tension. Le voyant d'état du système clignote en blanc et la console se met sous tension.
2. maintenez enfoncée la touche  pendant 10 secondes. Le système passe en mode de jumelage.
3. Appuyez simultanément sur la touche  à l'arrière de la télécommande et sur la touche **OK** à l'avant de la télécommande pendant cinq secondes.
La télécommande est jumelée à la console et un texte de confirmation apparaît sur l'afficheur de la télécommande.
4. Appuyez sur l'une des touches de la télécommande et vérifiez que le voyant d'état du système de la console clignote.




Accoppiamento del telecomando alla console

1. Premere  sulla parte anteriore della console per accendere il sistema. L'indicatore di stato del sistema lampeggia in bianco e la console si accende.
2. Premere e tenere premuto  per 10 secondi. Il sistema entra in modalità di accoppiamento.
3. Tenere premuti simultaneamente per cinque secondi  sul retro del telecomando e **OK** sulla parte anteriore del telecomando.
Il telecomando esegue l'accoppiamento con la console e sul display del telecomando appare un messaggio di conferma.
4. Premere un tasto qualsiasi sul telecomando e verificare che a ogni pressione l'indicatore di stato del sistema sulla console lampeggi.




A távvezérlő és a konzol párosítása

1. Tartsa lenyomva a konzol elején lévő  gombot a rendszer bekapcsolásához. A rendszer állapotjelzője fehéren villog, és a konzol bekapcsol.
2. Tartsa lenyomva a  gombot 10 másodpercig. A rendszer párosítási módba lép.
3. Tartsa lenyomva egyszerre a távvezérlő hátoldalán lévő  gombot és a távvezérlő elején lévő **OK** gombot, kb. 5 másodpercig.
Megtörténik a távvezérlő és a konzol párosítása, és a távvezérlő kijelzőjén megjelenik a megerősítő üzenet.
4. Nyomja meg a távvezérlő tetszőleges gombját, és ellenőrizze, hogy a konzol állapotjelző fénye felvillan-e a gomb megnyomásakor.




Koble fjernkontrollen sammen med konsollen

1. Trykk  på forsiden av konsollen for å slå systemet på. Systemstatusindikatoren blinker hvitt, og konsollen slås på.
2. Trykk og hold  i ti sekunder. Systemet aktiverer sammenkoblingsmodus.
3. Trykk og hold samtidig  på baksiden av fjernkontrollen og **OK** på forsiden av fjernkontrollen i fem sekunder.
Fjernkontrollen kobles sammen med konsollen, og det vises en bekreftelsesmelding på displayet på fjernkontrollen.
4. Trykk en knapp på fjernkontrollen, og kontroller at indikatoren for systemstatus på konsollen blinker som svar.




Parowanie pilota zdalnego sterowania z konsolą

1. Naciśnij przycisk  na panelu przednim konsoli, aby włączyć system. Wskaźnik stanu systemu zamiga na biało i konsola się włączy.
2. Naciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez 10 sekund. System przełączy się w tryb parowania.
3. Naciśnij jednocześnie przycisk  z tyłu pilota zdalnego sterowania oraz przycisk **OK** z przodu pilota i przytrzymaj je przez pięć sekund. Pilot zdalnego sterowania zostanie sparowany z konsolą, a na wyświetlaczu pilota wyświetli się potwierdzenie.
4. Naciśnij dowolny przycisk na pilocie zdalnego sterowania i sprawdź, czy wskaźnik stanu systemu na konsoli miga po wykonaniu tej czynności.




Emparelhando o controle remoto com o console

1. Pressione  na frente do console para ligar seu sistema. O indicador de status do sistema pisca em branco e o console é ligado.
2. Pressione  por 10 segundos. O sistema entra em modo de emparelhamento.
3. Pressione  na parte traseira do controle remoto e **OK** na frente do controle remoto simultaneamente por cinco segundos. O controle remoto é emparelhado com o console, e o texto de confirmação aparece na tela do controle remoto.
4. Pressione qualquer botão do controle remoto e verifique se o indicador de status do sistema no console pisca em resposta.




Koppla ihop fjärrkontrollen med konsolen

1. Tryck på  på framsidan av konsolen för att sätta på systemet. Systemets statusindikator blinkar med vitt sken och konsolen sätts på.
2. Tryck ned  i tio sekunder. Systemet försätts i synkroniseringsläge.
3. Håll ned  på baksidan av fjärrkontrollen och **OK** på framsidan i fem sekunder. Fjärrkontrollen synkroniseras med konsolen och en bekräftelse visas på fjärrkontrollens skärm.
4. Tryck ned en knapp på fjärrkontrollen och kontrollera att konsolens systemstatusindikator blinkar.




การจับคู่มือกับชุดควบคุม

1. กด  ที่ด้านหน้าของชุดควบคุมเพื่อเปิดระบบ ไฟแสดงสถานะของระบบจะกะพริบเป็นสีขาวและเปิดชุดควบคุม
2. กด  ค้างไว้ 10 วินาที ระบบของคุณเข้าสู่โหมดจับคู่
3. กด  ที่ด้านหลังของรีโมทคอนโทรล และปุ่ม **OK** ที่ด้านหน้าของรีโมทคอนโทรล ค้างไว้พร้อมๆ กัน ประมาณ 5 วินาที รีโมทคอนโทรลจะจับคู่กับชุดควบคุมและข้อความยืนยันจะปรากฏขึ้นที่จอแสดงผลของรีโมท
4. กดปุ่มใดๆ บนรีโมทคอนโทรลและตรวจสอบว่าไฟแสดงสถานะระบบบนชุดควบคุมกะพริบตอบสนอง




리모콘과 콘솔 쌍 결합

1. 시스템 전원을 켜려면 콘솔 앞면의  을 누릅니다. 시스템 상태 표시등이 백색을 깜박이고 콘솔 전원이 들어옵니다.
2.  을 10초간 길게 누릅니다. 시스템이 쌍 결합 모드로 들어갑니다.
3. 리모콘 뒷면의  및 리모콘 앞면의 **OK** 를 동시에 5초간 길게 누릅니다. 리모콘이 콘솔과 쌍 결합되고 리모콘 디스플레이에 확인 텍스트가 표시됩니다.
4. 리모콘의 아무 버튼을 눌러 이에 대한 응답으로 콘솔 시스템 상태 표시등이 깜박이는지 확인합니다.




将遥控器与控制台配对

1. 按下控制台正面的  以打开系统电源。系统状态指示灯闪烁白色光且控制台电源开启。
2. 按住  10 秒钟。系统进入配对模式。
3. 同时按住遥控器背面的  和遥控器正面的 **OK** 5 秒钟。遥控器与控制台配对并且会在遥控器的显示屏上显示确认文本。
4. 按下遥控器上的任一按钮，检查控制台的系统状态指示灯是否在每次按下时都会有响应。




將遙控器與控制台配對

1. 按下控制台正面的  以打開系統電源。系統狀態指示燈閃爍白色光且控制台電源開啟。
2. 按住  10 秒鐘。系統狀態指示燈閃爍白色光且控制台電源開啟。
3. 同時按住遙控器背面的  和遙控器正面的 **OK** 5 秒鐘。遙控器與控制台配對並且會在遙控器的顯示幕上顯示確認文字。
4. 按下遙控器上的任意按鈕，檢查控制台的系統狀態指示燈是否在每次按下時都會回應。

リモコンとコンソールをペアリングする

1. コンソール前面の  ボタンを押して、システムの電源をオンにします。システムのステータスインジケータが白に点滅し、コンソールの電源がオンになります。
2.  ボタンを10秒間長押しします。システムがペアリングモードになります。
3. リモコンの裏側にある  ボタンを押しながら、同時にリモコンの表側にある **[OK]** ボタンを5秒間長押しします。リモコンとコンソールがペアリングされ、リモコンのディスプレイに確認メッセージが表示されます。
4. リモコンのいずれかのボタンを押すと、それに反応してコンソールのシステムステータスインジケータが点滅することを確認します。

إقران جهاز الريموت مع وحدة التحكم

1. اضغط على  في مقدمة وحدة التحكم لتشغيل النظام الخاص بك. يومض مؤشر حالة النظام بلون أبيض ويتم تشغيل وحدة التحكم.
2. اضغط مع الاستمرار على  لمدة 10 ثوانٍ. يدخل النظام الخاص بك وضع الإقران.
3. اضغط مع الاستمرار على  خلف جهاز الريموت كنترول وعلى **موافق** في مقدمة جهاز الريموت كنترول في الوقت نفسه لمدة خمس ثوانٍ.
4. يقرن جهاز الريموت كنترول مع وحدة التحكم ويظهر نص تأكيد على شاشة جهاز الريموت كنترول. اضغط على أي زر في جهاز الريموت كنترول وتحقق من أن مؤشر حالة النظام الخاص بوحدة التحكم يومض مع كل ضغطة.



BOSE
Better sound through research®

©2016 Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA 01701-9168 USA
AM785846 Rev. 00